

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS**

MAITRE D'OUVRAGE :

LE MAIRE DE LA COMMUNE D'EDZENDOUAN.

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/AONO/CIPM/C.EDZ /2025
DU 28 AVRIL 2025 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE 04 FORAGES
EQUIPES DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE (PMH) DANS CERTAINES
LOCALITES DE LA COMMUNE D'EDZENDOUAN, DÉPARTEMENT DE LA MEFOU
ET AFAMBA. RÉGION DU CENTRE. (EN PROCEDURE D'URGENCE ET HORS-**

1- Objet de l'Appel d'Offres National Ouvert:

Le Maire de la Commune d'EDZENDOUAN (Maitre d'ouvrage), lance en PROCEDURE D'URGENCE pour le compte de la Commune d'EDZENDOUAN, un Appel d'Offres National Ouvert POUR LA CONSTRUCTION DE 04 FORAGES EQUIPES DE PMH DANS certaines localités de la Commune d'EDZENDOUAN (EP D'EBOLNKOCK, CSI D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 1 ; MARCHÉ DE NDZANA ET MARCHÉ D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 2) DANS LA COMMUNE D'EDZENDOUAN DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.

2- Consistance des Travaux :

Les travaux comprennent la réalisation des prestations suivantes :

- Installation du chantier
- Etude géophysique et implantation
- Foration et Equipement avec le matériel et les matériaux adéquats
- Réalisation de la superstructure
- Développement et Essai de pompage
- Prélèvement et Analyse physico chimique et bactériologique de l'eau
- Fourniture et pose de la pompe manuelle
- Opérations connexes (réalisation du chenal d'évacuation des eaux et du puits perdu)
- Formation de 02 agents de maintenance
- Fourniture d'une caisse à outils).

3-Délai d'exécution :

Le délai d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de **trois (03)** mois à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

4-Allotissement : Le présent Appel d'Offres est constitué de deux (02) lots :

N° Lot	Désignation	Montant prévisionnel FCFA TTC	Imputations
Lot 1	Construction de de 02 Forages équipés de Pompes à Motricité Humaines à l'Ecole Publique d'EBOLNKOCK et au CSI de MVOMDOUMBA	17 000 000	59 15 102 01 641133 464211 426 ET 59 40 047 06 641133 464211 611
Lot 2	Construction de 02 Forages équipés de Pompes à Motricité Humaines au marché de NDZANA et d'EDZENDOUAN	17 000 000	59 27 100 02 641133 484211821
NB : Un soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot			

5-Coût prévisionnel :

Le cout prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalable est le suivant :

N° Lot	Désignation	Montant prévisionnel FCFA TTC
Lot 1	Construction de de 02 Forages équipés de Pompes à Motricité Humaines à l'Ecole Publique d'EBOL-NKOCK et au CSI de MVOMDOUMBA	17 000 000
Lot 2	Construction de 02 Forages équipés de Pompes à Motricité Humaines au marché de NDZANA et d'EDZENDOUAN	17 000 000

6-Participation et origine :

Le présent Appel d'Offres National est ouvert à toutes les Entreprises de droit camerounais, justifiant des capacités technique, financière et juridique, leur permettant de réaliser les prestations objet du présent Appel d'Offres.

7-Financement :

Le financement des prestations objet du présent Appel d'Offres est assuré par le Budget d'Investissement Public (BIP) de la République du Cameroun, **exercice 2025, imputation numéro 59 15 102 01 641133 464211 426 ET 59 40 047 06 641133 464211 611 POUR LE LOT 1 ET 59 27 100 02 641133 484211821 POUR LE LOT 2**

8- Le Mode de soumission :

Le Mode de soumission est hors ligne.

9- Cautionnement provisoire :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission de **340 000 (Trois cent quarante mille) francs CFA par lot**. La caution sera libellée sous l'une des formes suivantes :

- Caution de garantie Bancaire établie par une Banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances

- Quittance de versement dans une caisse de consignation au Trésor Public et valable pendant (30) jours au-delà de la date de validité des Offres.

L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de premier ordre, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente ou non-conforme. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable. De même, toute caution de soumission non-timbrée au tarif en vigueur (timbre fiscal) ou non-approuvée par une attestation de dépôt (ou un récépissé de dépôt de caution) délivrée par la Caisse des Dépôts et Consignations (CEDEC) sera considérée comme non-conforme à la réglementation en vigueur, donc irrecevable ;

10- Consultation du DAO :

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté à la **Commune d'EDZENDOUAN, dans la MEFOU et AFAMBA**, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

11-Acquisition du DAO

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu dès publication du présent avis, auprès de la Commune d'EDZENDOUAN, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public (**Recette Municipale d'EDZENDOUAN ou Recettes de finances de Mfou**), d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50 000) FCFA**, représentant les frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offre.

12-Remise et présentation des offres :

Les offres rédigées en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont un original et **six (06) copies** marquées comme tels devront parvenir à la **salle de conférence de la commission départementale de passation des marchés de la Mefou et Afamba sise à Mfou**, auprès d'un agent de la Commune d'EDZENDOUAN au plus tard le **28 Mai 2025 à 12 heures 000** et devront porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°04/AONO/C-EDZ/SG/CIPM-C/2025 DU 28 AVRIL 2025 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA CONSTRUCTION DE 04 FORAGES EQUIPES DE PMH DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE D'EDZENDOUAN (EP

D'EBOLNKOCK , CSI D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 1 ; MARCHE DE NDZANA ET MARCHE D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 2) DANS LA COMMUNE D'EDZENDOUAN DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

13-Recevabilité des Offres :

Les pièces administratives requises devront, sous peine de rejet, être impérativement produites en originaux ou en copies légalisées par les autorités compétentes et datant de moins de **trois (3) mois**.

14-Ouverture des plis :

L'Ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le **28 Mai 2025** à **13 Heures 00** dans **salle de actes de l'hôtel de ville d'EDZENDOUAN sise à EDZENDOUAN** département de la **MEFOU et AFAMBA**.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

15- Principaux critères de qualification :

Les critères d'évaluation sont de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. **Un critère ne peut être à la fois éliminatoire et essentiel.**



15.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation selon les Critères essentiels. Ils ne doivent pas faire l'objet de notation. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

- de l'Absence ou la non-conformité du cautionnement de soumission à l'ouverture des plis ;
- de la non -production au-delà du délai de 48 h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis, (excepté le cautionnement de soumission) ;
- des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- du non-respect de 70% d'éléments positifs à l'issue de l'analyse technique ;
- de l'absence d'un prix quantifié dans l'offre financière ;
- de l'absence d'un élément de l'offre financière / offre financière incomplète (la soumission, les BPU, le DQE)

15.2 Critères essentiels de qualification

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des Candidats à exécuter les prestations, objet du dossier de consultation. Ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des prestations à réaliser.

Il convient de préciser formellement les modalités de validation d'un critère à partir du nombre de sous-critères.

Les critères essentiels à la qualification des soumissionnaires seront évalués de manière binaire (satisfaction ou non) et porteront à titre indicatif sur :

- La présentation du dossier de Soumission ;
- L'Attestation et le Rapport de visite de site signé sur l'honneur par le Prestataire ;
- Références de l'Entreprise dans la construction et/ou la réhabilitation des forages ;
- Les moyens logistiques ;
- La Qualification et l'expérience du personnel du chantier ;
- Compréhension du projet ;
- Le service après-vente ;
- La méthodologie, planning et délai d'exécution des travaux ;
- La Capacité financière de l'entreprise (l'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières, le chiffre d'affaires, attestation de solvabilité financière).

16- Attribution :

Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué attribue le marché au soumissionnaire ayant présenté une Offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-

disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

NB : un candidat peut soumissionner pour un ou plusieurs lots, et peut être attributaire de plus d'un lot.

17-Délai de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une période de **Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date fixée pour la réception des offres.

18-Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au service Interne de Gestion Administrative des marchés Public (SIGAMP) auprès de la commune d'EDZENDOUAN.

19- Signature de la Lettre-Commande

A l'issue de l'examen des offres, de la proposition du choix des attributaires par la Commission Interne de Passation des Marchés et du choix définitif du Prestataire par **le Maire de la Commune d'EDZENDOUAN**, la Lettre-Commande est souscrite par l'Entrepreneur et signée par **le Maître d'Ouvrage**.

20.Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute dénonciation pour des pratiques, faits ou actes de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) (SMS ou appel) aux numéros : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48, l'ARMP.

EDZENDOUAN, le 28 Avril 2025

**Le MAIRE
(MAITRE D'OUVRAGE)**



Ampliations :

- PREFET/MAF (pour information).
- DDMINEE-MAF (pour information)
- DDMINMAP-MAF (pour information)
- DDMINEDUB/MAF (pour information);
- DDMINDDEVEL/MAF (pour information).
- Président CIMP/CEDZ (pour information);
- ARMP/CE (pour publication au journal des marchés);
- CHRONO/ARCHIVES;
- AFFICHAGE MAIRIE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU DEVELOPPEMENT
LOCAL

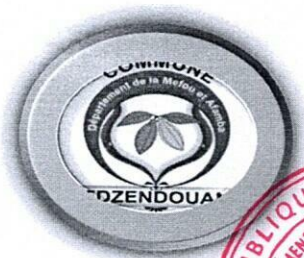
REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE D'EDZENDOUAN

SECRETARIAT GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL
DEVELOPMENT

CENTRE REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

EDZENDOUAN COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL COMMISSION TENDERS BOARD



EDZENDOUAN COUNCIL INTERNAL TENDER BOARD OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY

N° 03/AONO/C-EDZ/SG/CIPM/2025 OF THE 28 APRIL 2025 FOR THE CONSTRUCTION OF 4 BOREHOLES EQUIPPED WITH PMH IN CERTAIN LOCALITIES OF MUNICIPALITY OF EDZENDOUAN EP D'EBOLNKOCK , CSI D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 1 ; MARCHÉ DE NDZANA ET MARCHÉ D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 2) IN EDZENDOUAN COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTRE REGION.
FUNDING: BIP EXERCICE 2025

1. Subject of the invitation to tender

The Mayor of EDZENDOUAN Council (Contracting Authority) hereby launches an Urgent Procedure FOR THE CONSTRUCTION OF WELLS (FORAGES) EQUIPPED WITH HUMAN MOTRICITY PUMP IN SOME LOCALITIES, IN EDZENDOUAN COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTER REGION

2- Job description

The job is meant to:

- Land preparation,
- Implantation and geophysical studies,
- Foration and equipment with adequate materials,
- Superstructure realisation,
- Development and pompage test,
- Physical and chemical analysis,
- Equipment and the putting of Mechanic pump,
- Others operations (evacuation canal of water)
- Training of two maintenance operators(agents)
- Giving of a box of maintenance materials (keys).

3-Execution deadline

The deadline for the execution provided for by the Contracting Authority for each lot shall be **four (03) months** with effect from the date of notification of the service order.

4-Number of lots

The present Invitation to tender has two lots.

N° Lot	Désignation	AMOUNT prévisionnel FCFA TTC	Imputations
Lot 1	Construction of 02 drilling equipped with human motor skills at the Ebolnkock public school and of CSI de MVOMDOUMBA	17 000 000	59 15 102 01 641133 464211 426 ET 59 40 047 06 641133 464211 611
Lot 2	Construction of 02 drilling equipped with human motor skills at the NDZANA market and Edzendouan market	17 000 000	59 27 100 02 641133 484211821

NB : A tenderer can be awarded two lots

5-The cost of the Project

The provisional amount of this project is **Seventeen million (17 000 000) francs CFA per lot**

6-Participation

The Present Invitation to Tender is opened to all Cameroonian Enterprises which justify the technical, financial and judicial capacities that would enable them to realise these services.

7-Funding

The financing of the services of the Present Invitation to tender is assured by the Public Investment Budget of the Republic of Cameroon, exercise 2023. Imputation number **59 15 102 01 641133 464211 426 ET 59 40 047 06 641133 464211 611 POUR LE LOT 1 ET 59 27 100 02 641133 484211821 POUR LE LOT 8**-The Submission mode is offline

9- The Amount of provisory deposit

The amount is fixed at **340 000 (Three hundred and forty thousand) Francs FCFA per lot.**

The bid bonds should be labelled in one of these forms:

- Bank caution established by a first rate bank classified by the Minister in charge of Finance,
- Treasury Receipt from any Public Treasury valuable for thirty (30) days beyond validity of the Tender File.

10-Consultation of the Tender File

The Tender File may be consulted upon publication of this notice during working hours at the **EDZENDOUAN COUNCIL.**

11-Acquisition of the Tender File

The Tender File may be obtained at the **EDZENDOUAN COUNCIL**, upon presentation of a payment receipt of the non-refundable sum of **50,000 (Fifty- thousand) FCFA francs**, representing the cost of the Tender File, non-refundable, at **EDZENDOUAN municipal Treasury.**

12-Submission and presentation of bids

Each tender drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 original and 06 (six) copies marked as such, should be forwarded to the conference hall of the Public Contracts Tender Board of **MEFOU AND AFAMBA** close to **EDZENDOUAN** council agent, latest on the **28 MAY 2025 at 12H00 Am**, local time and should be labelled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY

N° 03/AONO/C-EDZ/SG/CIPM/2025 OF THE 28 MAY FOR THE CONSTRUCTION OF 4 BOREHOLES EQUIPPED WITH PMH IN CERTAIN LOCALITIES OF MUNICIPALITY OF EDZENDOUAN EP D'EBOLNKOCK , CSI D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 1 ; MARCHE DE NDZANA ET MARCHE D'EDZENDOUAN POUR LE LOT 2) IN EDZENDOUAN COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTRE REGION.FUNDING: BIP EXERCICE 2025

NOTE: To be opened only at the bid opening session.

13-Admissibility of bids

Each bidder shall include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in the Tender File.

The other administrative documents required shall be produced in originals or true copies certified by the relevant services, and in accordance with the Special Rules and Regulations of the invitation to tender; otherwise the bid shall be rejected. They shall not be older than **three (03) months** and shall not be produced before the signing and publication of the Tender File.

14-Opening of bids

All the Bids shall be publicly opened in a single phase.

The bids shall be opened on **28 MAY 2025 at 13h00 Am**, local time, in the Conference Room of Divisional Delegation for Public Contracts of **MEFOU AND AFAMBA** by the Divisional Tenders Board. The bidders or their duly authorised representatives with a perfect knowledge of the file can assist in the opening of the bids.

15- Essential qualification criteria

15.1- Eliminary criteria

- Absence of an administrative document **after 48 hours starting from the opening date (Except the provisory deposit);**
- **False declaration or falsified documents;**
- The omission of a quantified price in the financial bid;
- Non-conformity of an administrative document in the administrative bid **after 48 hours starting from the opening date;**
- Obtention of less than **70%** of the technical criteria evaluation.

15.2-Essential criteria

Evaluation of essential qualification criteria will be binary (Yes/No) and based on the following criteria:

- The Attestation and site visit report signed by the bidder;

- Presentation of Tender Bids
- The enterprise's references in relation to construction and/or rehabilitation of Houses;
- The availability of materials, personnel and essential equipment;
- Qualification and the experiences of the workers/technicians;
- Methodology, planning and deadline of the execution of the project;
- Financial solvency of the Enterprise.

16- Award of the Contract

The Contract will be awarded to a tender whose Administrative documents are in conformity with the tender bids required, who scores at **least 80%** on his/her Technical documents and whose financial offer is the least. A bidder can be awarded of two lots.

17-Validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for 90 (ninety) days from the deadline set for the submission of tenders.

18-Complementary Information

Complementary Information could be obtained from the Contracting Authority of **EDZENDOUAN COUNCIL**. Call at this following number at any time if you have suspicion of corruption acts:

19- Signing of the Contract

After the examination of the bids, the proposition of choice by the Divisional Tenders Board and the final choice of the winner by the Contracting Authority, the contract is subscribed by the winner and signed by the **EDZENDOUAN MAYOR**. In case of corruption suspicion, call this followed number 1517



EDZENDOUAN, the 28/42025

THE MAYOR

(THE CONTRACTING AUTHORITY)

Ling Serge Dieudonné

Copies to:

- PREFET/MAF
- DDMINEE-MAF
- DDMINMAP-MAF
- DDMINEDUB/MAF
- DDMINDDEVEL/MAF
- Président OMP/CEDZ (pour information);
- ARMPICE (pour publication au journal des marchés);
- ARMPICE/PUBLICATION;
- CHRONO/ARCHIVES;
- NOTICE BOARD.